PFARRBLATT der Dompfarre

Ausgabe vom 1. bis 31. Mai 2023

Jahrgang LXXI

Nr. 5

Tassa Pagata - Taxe Percue

POSTE ITALIANE SPA – SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. a, comma 2, CNS BOLZANO

Kupferstich

Wessobrunner Gnadenbild

Landesmuseum Ferdinandeum Innsbruck



Liebe Pfarrgemeinde!



die der Stern ins Bozner Stadtwappen kam

Historiker und Heraldiker sind sich einig, dass der sechszackige Stern auf dem roten Mittelbalken im Bozner Stadtwappen mit Maria zu tun hat, die seit 1184 die Patronin der Stadtpfarrkirche Maria Himmelfahrt ist.

Schon die Kirchenväter, beginnend mit Hieronymus (+420), bezeichneten Maria als "maris stella", ein Zusatznamen für die Gottesmutter, der uns in vielen Marienliedern, Litaneien und Gebeten aber auch auf Mariendarstellungen immer wieder begegnet. Er stammt aus der

Seefahrersprache. Die Seefahrer früherer Jahrhunderte orientierten sich bei ihrer Fahrt über den weiten Ozean am Meerstern.

Die Kirchenväter und die späteren Verfasser von Texten und Liedern, die Maler und die Bildhauer wollen damit sagen: Was der Meerstern einst für die Seefahrer war, das ist für uns Maria. Sie gibt uns im Meer des Lebens Orientierung; sie hilft uns, in unserem oft chaotischen, sturmbewegten Leben das Ziel im Blick zu behalten und den richtigen Kurs zu finden.

Eine originelle, geistreiche und sympathische Deutung davon, wie der Stern als uraltes Attribut Mariens in das Bozner Stadtwappen kam, findet sich in einer volkstümlichen Mariendarstellung, die in der Mitte des 18. Jahrhunderts in einer Abwandlung des Wessobrunner Gnadenbild-Motivs entstand; ein Kupferstich, der im Landesmuseum Ferdinandeum in Innsbruck aufbewahrt wird (siehe Titelbild).

Vom Dreieck der Trinität umschlossenen Auge Gottes links oben im Bild fällt ein Gnadenstrahl auf Maria, deren Haupt von lauter Sechssternzacken umkränzt ist. Was dabei auffällt ist, dass es nicht -wie auf anderen Bildern üblich- zwölf Sterne sind (eine Anspielung auf die Zwölfzahl der Stämme Israels, Sinnbild für die Gesamtheit, vgl. Offb 12,1), die Marias Haupt krönen, sondern lediglich elf. Hat der Zeichner nicht richtig gezählt? Ist der zwölfte Stern im Laufe der Zeit verblasst oder verloren gegangen? Des Rätsels Lösung liefern die zwei geflügelten Engelputten unten im Bild.

Bitttage

Der Linke hält einen Spiegel empor, mit dem er den vom Medaillon auf der Brust Marias ausgehenden Gnadenstrahl auffängt und ihn dem anderen auf der rechten Seite weiterleitet, welcher das Bozner Stadtwappen mit dem (zwölften) Stern in seinen Händen hält.

Maria wird hier dargestellt als diejenige, die sozusagen einen ihrer zwölf Sterne den Boznern für ihr Stadtwappen überlässt. Auf dem Schriftband unter dem Stadtwappen stehen die Worte: "Honor Bulsani" - "Bozens Ehre". Und auf dem Sockel, auf dem das hochovale Marienbildnis aufruht, ist folgende auf Maria bezogene Inschrift aus dem alttestamentlichen Buch Judith zu lesen: "tu honorificentia populi nostri - Du bist die Ehre unseres Volkes. (Jdt 15,9).

Was für ein schönes und faszinierendes Spiel der Gnade, das in diesem Bild geistreich zum Ausdruck kommt und zeigt, wie erfinderisch Liebe ist: Maria, die Pfarrpatronin und Schutzherrin der Stadt Bozen, die vom Anfang ihres Lebens an ganz im Strahlenbereich der Gnade Gottes steht, leitet -phantasievoll von Engeln unterstützt- diese Gnadenstrahlen weiter, zum Heil und zum Wohl der Menschen.

An uns liegt es, das Licht dieser Strahlen immer wieder neu aufzunehmen und ebenso erfinderisch zu sein, wenn es darum geht, die uns geschenkte Gnade an andere weiterzuleiten und weiterzugeben.

Bernhard Holzer, Dekan

Bitttage in der Dompfarre



Der Arbeitskreis Liturgie hat sich bei einer Sitzung im vergangenen Herbst ausführlich mit den Bitttagen auseinandergesetzt. Es ist erfreulich, dass sich die Bittprozession nach Rentsch am 1. Mai, von der Zwölfmalgreiner Musikkapelle begleitet, nach wie vor regen Zuspruchs erfreut.

Anders verhält es sich leider mit den drei Bittgängen vor dem Fest Christi Himmelfahrt. Aufgrund dieses bereits seit Längerem anhaltenden Phänomens wurde vereinbart, sie in Zukunft auf einen Tag zu beschränken. Als Termin wurde der **Donnerstag vor dem Fest Christi Himmelfahrt** festgelegt (der frühere bzw. eigentliche Termin des Festes).

Heuer führt uns dieser **Bittgang vom Dom in die Franziskanerkirche**. Wir hoffen an diesem einen Tag auf eine größere Teilnehmerzahl. An den anderen beiden Bitttagen (Freitag und Samstag) nehmen wir die Anliegen und Bitten mit hinein in die Eucharistiefeier um 9:00 Uhr im Dom.

ozerre

Grabeskirche - Domschatz

Dankesfeier in der Grabeskirche: Vorankündigung

Die Dachdeckerarbeiten und die Erneuerung der Fassade der Grabeskirche am Kalvarienberg schreiten zügig voran und werden größtenteils bis zum Sommer abgeschlossen sein.

Wir wollen das Fest Kreuzerhöhung, Patrozinium dieser Kirche (14. September) zum Anlass nehmen, uns gemeinsam über das gelungene Werk zu freuen und Gott sowie allen großzügigen Sponsoren und Spendern zu danken.

Die Dankesfeier findet am Sonntag, dem 17. September um 16 Uhr in der Grabeskirche statt.





Wertvolles aus der Domschatzkammer *Hirtenstab*

Unter den sakralen Kunstgegenständen in der Domschatzkammer zeichnet sich der vergoldete Hirtenstab aus dem 18. Jahrhunderts in ganz besonderer Weise durch seine schöne und sehr feine Bearbeitung aus.

Er wurde vermutlich von Anton Goller aus Innsbruck um 1760 gefertigt und zeigt in der Krümme die Muttergottes als Königin des Himmels mit Zepter und Krone.

Quelle: Gelmi, Josef: Das Propsteigehäude und die Domschatzkammer in Bozen, Weger Brixen 2018, 106.

"JAZZMESSE - To hope" von Dave Brubeck

Dave Brubeck (1920-2012) war ein amerikanischer Jazzpianist, Komponist und Bandleader. Er leitete mit seinem Quartett eine der langlebigsten und erfolgreichsten Combos des Modern Jazz. 1980 wechselte Brubeck zum Katholizismus. Er bezeichnete diesen Schritt nicht als Konversion, sondern als Anfang eines ernsthaften religiösen Bekenntnisses. Die unmittelbare Anregung dazu dürfte seine Arbeit an der Messkomposition TO HOPE gewesen sein.

Dieses Projekt des Domchores ist eine generationenübergreifende Initiative, eine Zusammenarbeit zwischen dem Jugendchor der Dommusikschule und dem Domchor.

Bereits seit einigen Jahren bietet die Dommusikschule Jugendlichen die Möglichkeit zur Stimmbildung und zum gemeinsamen chorischen Singen mit Gleichaltrigen.

Musikalische Darbietungen dieser Art öffnen einem neuen, jungen Publikum die Türen zu geistlicher Musik. Ziel dieses Projektes ist die Heranführung von Jugendlichen an die geistliche Musik, eine Einladung sich in der Kirche einzubringen und mitzugestalten und nicht zuletzt Nachwuchs für den Chor zu gewinnen.

Der Domchor wird mit dieser Messe am Samstag 27. Mai um 18 Uhr in Zusammenarbeit mit dem Jugendchor, 2 Gesangssolisten, einer Jazz-Begleitband und Orgel die Vorabendmesse zu Pfingsten mitgestalten.

Die Gesamtleitung dieses Projektes liegt in den Händen von DKM Tobias Chizzali.

Veronika Mair Tutzer



GOTTESDIENSTORDNUNG

Sonn- und Festtage: Dom: 18 Uhr (VA*), 10 Uhr (19 Uhr ital.)

Franziskanerkirche: 9 Uhr (11.15 Uhr ital.); Kapuzinerkirche: 8 Uhr; Deutschhaus: 19 Uhr;

Herz-Jesu-Kirche: 9 Uhr; Dominikanerkirche (ital.): 18.30 Uhr (VA), 8.30, 10.30 Uhr Werktage: Dom: 8 Uhr (ital.), 9 Uhr (Radioübertragung im Kirchensender RGW)

Franziskanerkirche: 6.30 Uhr, 9 Uhr; Kapuzinerkirche: 7 Uhr;

Herz-Jesu-Kirche: 8 Uhr, 9 Uhr (ital. von Mo-Sa); Deutschhaus: Di - Fr um 18.15 Uhr

Täglich: Andacht in Propsteikapelle um 17 Uhr (Radioübertragung im Kirchensender RGW)

Beichtgelegenheiten im Territorium der Dompfarre:

Dom: täglich von 17-18 Uhr; **Franziskanerkirche:** täglich von 8 -10 Uhr **Herz-Jesu-Kirche:** täglich von 9 -11.30 Uhr und von 15 - 17.30 Uhr

(*VA = Vorabend; ital. = italienische Sprache; m.G. = mit Gedenken)

Mo 01.05.2023 Hl. Josef, der Abeiter

06:30 Bittprozession nach Rensch begleitet von der Zwölfmalgreiner Musikkapelle, dort hl. Messe

09:00 Hl. Messe m.G. an Verda Rettenbacher-Adami

Di 02.05.2023 Athanasius, Bischof und Kirchenlehrer

09:00 Hl. Messe m.G. an Peter, P. Rupert und Maria Ferdigg, m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Larch und m.G. an Hildegard Alessandrini Frass

Mi 03.05.2023 HLL. PHILLIPPUS UND JAKOBUS, Apostel

09:00 Hl. Messe m.G. an Maria Feichter Corradini als Jahrtag, m.G. an Anna, Hansjörg und Richard Zacher, m.G an Leb. und Verst. der Fam. Mairuntereggger und Oberlechner sowie m.G. an die armen Seelen

Do 04.05.2023 Hl. Florian und hl. Märtyrer von Lorch Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen

09:00 Hl. Messe m.G. an Lorenz Scoz als Jahrtag und zu Ehren der schmerzhaften Muttergottes

Fr 05.05.2023 Hl. Godehard, Bischof - Herz-Jesu-Freitag

09:00 Hl. Messe m.G. an Maria Pia und Albert Joppi, m.G. an Zita Paulmichl und an Helmuth Koler, alle als Jahrtag, m.G. an Peter Riegler und Pfarrer Heinrich Videsott, m.G. an Maria und Johann Tribus, m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Luigi Dorigoni, an Peter Ferdigg und Michael Gottardi

Sa 06.05.2023

09:00 Hl. Messe m.G. an Toni Chiusole (Junior) und m.G. an Norbert Marinelli, beide als Jahrtag

17:00 Wort-Gottes-Feier mit Kindersegnung

18:00 Eucharistiefeier (VA)

So 07.05.2023 5. SONNTAG DER OSTERZEIT

10:00 Eucharistiefeier

17:00 Andacht

		\bigcirc \sim \sim	1 1940 (11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
7	Mo	08.05.2023	`
	1110		Hl. Messe m.G. an Otto und Waltraud Pizzinini
ı		09.00	Th. Messe III.G. an Otto und waitraud Fizziniin
Ι-	Di	09.05.2023	
ı	D.		Hl. Messe m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Joggeler sowie
ı		09.00	• 00
ı			m.G. an Pepi und Hanni und deren Kinder
-	Mi	10.05.2022	LII Johannas van Ávila Kinahanlahuan
l	1411		Hl. Johannes von Avila, Kirchenlehrer
L		09:00	Hl. Messe m.G. an Paul Maier als Jahrtag sowie
L			m.G. an Maria Mair und an Josef Lunger und Familie
-	D.	11.05.2022	
	Do	11.05.2023	***
		09:00	Hl. Messe m.G. an Elisabeth Wenter,
			m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Larch sowie
L			m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Pomella
-			
1	Fr		Hll. Nereus und Achilleus und hl. Pankratius, alle Märtyrer
1		09:00	Hl. Messe m.G. an Kaspar Thurner als Jahrtag sowie
			m.G. an Antonia und Franz Niederkofler
Ł			und zu Ehren des hl. Antonius
1_			und zu Emien des in. Tintomus
1	Sa	13.05.2023	Gedenktag Unserer Lieben Frau von Fatima
			Hl. Messe m.G. an Jax Dellantonio und verst. Angeh.,
ı		02.00	5
1			an Anna Streiter und Aloisia und Martha Mölgg, alle als Jahrtag,
1			m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Mairunteregger u. Oberlechner
ı		18:00	Eucharistiefeier (VA)
-	So	14.05.2023	6. SONNTAG DER OSTERZEIT
ı	30		
			Familiengottesdienst mit Erstkommunion (3. Gruppe - Jugendehor)
ı		1 /:00	Andacht
-	Mo	15.05.2023	
ı	1,10		Hl. Messe m.G. an Hans und Pepi Klotzner,
1		07.00	
1			m.G. an Sophia Fanton, m.G. an die armen Seelen und
			m.G. an Otto und Waltraud Pizzinini
-	Di	16.05.2023	Hl. Johannes Nepomuk, Märtyrer
	D 1		Hl. Messe m.G. an Missionar P. Luis Lintner zum 20. Jahrtag,
		09:00	5
			m.G. an Hochw. August Prugger und
			m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Mairunteregger u. Oberlechner
-	Mi	17.05.2023	
	1711		III M
		09:00	Hl. Messe m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Larch und
			m.G. an Hans Wieland
-	Do	18 05 2022	H1 Johannes I Danet und Mästress
	Du		Hl. Johannes I, Papst und Märtyrer
			Bittprozession zur Franziskanerkirche, dort hl. Messe
		09:00	Hl. Messe m.G. an Maria Profanter, Anselm Pernthaler
			und Toni Obexer

	^		
	Fr	19.05.2023	
		09:00	Hl. Messe m.G. an Anton Pichler und
			m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Oberlechner u. Mairunteregger
-	Sa	20.05.2022	H1 Rembardin von Siene 3 Ritttee
	Sa		Hl. Bernhardin von Siena - 3. Bitttag Hl. Messe nach Meinung
			Festgottesdienst in der Vigiliuskirche/Kalvarienberg (Weihetag)
			Festgottesdienst mit Bischof Ivo Muser zum 75jährigen
		10.00	Gründungsjubiläums des Verbandes Südt. Musikkapellen (VSM)
			(Domchor, Franziskanerchor, Stiftspfarrchor Gries, MK Terlan)
_			(Dominor, Tranziskanerinor, Sujispjaritnor Gres, MK Terum)
	So	21.05.2023	CHRISTI HIMMELFAHRT
			Welttag der sozialen Kommunikationsmittel
			Eucharistiefeier (Männerchor Sand in Taufers)
		17:00	Andacht
-	Mo	22.05 2023	Hl. Rita von Cascia
	1,10		Hauptfest der Marianischen Frauenkongregation;
		02.00	m.G. an Konrad Ausserer als Jahrtag,
			m.G. an Gertrud und Josef Pupp, m.G. an die Geschw. Riegler,
			m.G. an Paula Sinn-Völser und Angehörige,
			m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Mairunteregger u. Oberlechner
			sowie als Dank für eine gute Geburt
_			
	Di	23.05.2023	HIM EL 1 1101 . 11 D 1 1D
		09:00	Hl. Messe zu Ehren der hl. Schutzengel als Dank und Bitte
	Mi	24.05.2023	Tag des Gebetes für die Kirche in China
		09:00	Hl. Messe m.G. an Mali von Elzenbaum und Vicky Waldthaler
		20:00	Stationenweg (dt/it) (s. S.9)
	Do	25 05 2023	Hl. Beda, hl. Gregor VII. und hl. Maria Magdalena v. Pazzi
	Du		Hl. Messe m.G. an Dietmar Seidner als Jahrtag
_			
	Fr		Hl. Philipp Neri, Priester
		09:00	Hl. Messe nach Meinung
	Sa	27.05.2023	Hl. Augustinus, Glaubensbote
			Hl. Messe m.G. an Martha Gasser Wwe. Thurner,
			an Alois Lechner und Anna Mallojer, alle als Jahrtag sowie
			m.G. an Paula Falchetti
		18:00	Eucharistiefeier (VA - Dom- und Jugendehor)
_	S _C		
	So		PFINGSTEN Entrottedional (CHOPiema)
			Festgottesdienst (CHORisma) Orgelvesper
		17:00	Organics par
	Mo		PFINGSMONTAG - Maria, Mutter der Kirche
			Bozner Wallfahrt nach Maria Weißenstein,
			lort hl. Messe um 11 Uhr (siehe S. 9)
		10:00 H	Eucharistiefeier
	$\overline{}$	/	

Messen - Verschiedenes

Di 30.05.2023 Sel. Otto Neururer, Märtyrer

09:00 Hl. Messe m.G. an Walter Huber und Paula Lintner, beide als Jahrtag

Mi 31.05.2023

09:00 Hl. Messe m.G. an Josef Lunger und Familie sowie m.G. an Rosario Curcuruto



Maiandachten

- * in der Johanneskapelle des Franziskanerklosters jeweils am Montag, Mittwoch und Freitag um 19:30 Uhr
- * in der Kirche St. Johann im Dorf am Dienstag, 2., 16. und 30 Mai 2023 um 19 Uhr

Alle sind herzlich zu den Maiandachten eingeladen.

Stationenweg durch die Stadt am 24. Mai um 20 Uhr

Gemeinsam mit der salesianischen Gemeinschaft des Rainerums und der italienischen und deutschen Pfarrgemeinde wird am **Mittwoch 24. Mai**, dem Marienfest Maria, Hilfe der Christen - auch Schutzmantelfest genannt, ein Stationenweg durch die Stadt angeboten.

Gestartet wird um 20 Uhr in der Kirche St. Johann im Dorf. Wir laden alle Jugendlichen und Erwachsenen zu diesem besonderen Weg ein. Gemeinsam mit Maria möchten wir die Sorgen und Nöte unserer heutigen Zeit mit hineinnehmen und vor Gott tragen.





Wallfahrt nach Maria Weißenstein

Alle Bozner sind wieder herzlich zur traditionellen Bozner Wallfahrt am Pfingstmontag, 28. Mai 2023 nach Maria Weißenstein eingeladen.

Eine Pilgergruppe startet um 6 Uhr morgens bei der Pfarrkirche in Leifers. Die Wallfahrtskirche kann auch über die Pilgerwege von Aldein oder Deutschnofen aus erreicht werden.

Um 11 Uhr feiern wir gemeinsam die hl. Messe in Maria Weißenstein.

Bildungsangebote

Prof. Maria Theresia Ploner spricht über

Maria aus Magdala die verkannte Osterzeugin

Dienstag, 2 Mai 2023 um 20 Uhr im Pfarrheim Bozen

Dr. Markus Perwanger führt durch die

Kirche St. Magdalena in Prazöll oberhalb von Rentsch

Samstag, 13. Mai 2023 um 17 Uhr Kirche St. Magdalena



DER KIRCHEN

Lange Nacht der Kirchen am 2. Juni 2023 Programm in der Dompfarre Bozen

- * 18 Uhr: Eröffnung mit gemeinsamem Glockengeläut
- 18 Uhr: Orgelführung für Kinder im Dom mit unserem Domorganisten Tobias Chizzali erkundet ihr die größte Orgel Südtirols
- * 19 Uhr: Orgelführung Die renovierte und umgebaute Domorgel St. Gregorius Ein Kennenlernen der Geschichte und Technik der Orgel und des Orgelbaus anhand der größten Orgel Südtirols durch Domorganist Tobias Chizzali
- * **20 Uhr**: Über den Stationenweg zur Grabeskirche am Kalvarienberg Treffpunkt um 20.00 Uhr bei der 1. Station
- * 21 Uhr: Ein Juwel am Berg Die Vigiliuskirche
- 22 Uhr: Stimmungsvoller Abschluss mit Kerzenschein vor der Grabeskirche

OOBOTE CATTE

Mitteilungen

Rosenkranz täglich um 17 Uhr in der Propsteikapelle

Kontemplation - Meditation mit Sr. Reinhilde Platter jeden Dienstag und Mittwoch um 15:30 Uhr im Turm der Landkommende, Weggensteinstraße 12 Gesprächsrunde Kath. Frauenbewegung am Montag, 08.05.2023 um 17 Uhr bei Oberrauch

Mittwochsrunde der Seniorinnen immer ab 15 Uhr im Pfarrheim

03.05.2023: Afrika - der magische Kontinent (Film)

10.05.2023: Frohes Beisammensein

17.05.2023: Abschluss der Mittwochsrunde

Seniorenausflüge: Anmeldung im Modehaus Globus, eine Woche vor der Fahrt, nur donnerstags von 8:30-10:30 Uhr

Fr 05.05.2023 Mittelalterliches Padua / Schloss Cataio, Abfahrt um 7 Uhr Fr 12.05.2023 Abtei Nonantola /Balsamico Modena, Abfahrt um 7:30 Uhr Fr 19.05.2023 Nachmittagsfahrt nach Maria Trens, Abfahrt um 13:30 Uhr

Pfarrgemeinderat: Sitzung am Donnerstag, 11.05.2023 um 20 Uhr im Propsteisaal Taufseminar am Sa 13.05.2023 um 14:30 Uhr im Pfarrheim für alle Eltern und Paten, die ihr Kind zur Taufe bringen möchten. Anmeldungen werden im Pfarrbüro entgegengenommen. (Mo-Fr von 9-11.30 Uhr, Tel. 0471 978676 - 3394192390)

Ehevorbereitung: Haus der Familie, Lichtenstern am Ritten(1/345345): 09.-11.06. und 16-18.06.2023

Sprachlounge: Die Treffen finden dienstags von 18 bis 19:30 Uhr statt. 02.05. und 16.05.2023 im Jugendzentrum papperlapapp 09.05.2023 in der Stadtbibliothek Oberau, 23.05.2023 in der Stadtbibliothek Ortler Musical School Bozen: Aufführungen im Waltherhaus am 12.05.2023 um 18:30 Uhr und am 19.05.2023 um 20 Uhr. Kartenvorverkauf ab 26. April 2023.



Taufen



18.03.2023 Elias Lorenzi, Batzenhäuslgasse 5

08.04.2023 Yi Man Joey Choi, Bahnhofstraße 7/6

Verstorbene

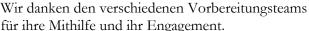


17.03.2023 Maria Mair Wwe. Maier, 95 Jahre, Sel.-Heinrich-Str. 26

Die Kartage für Kinder

Um Kindern die Liturgie und die biblischen Erzählungen und Inhalte rund um die Kar- und Ostertage näher zu bringen, haben wir uns schon vor längerer Zeit entschieden, eigene liturgische Feiern in den Kartagen zu machen: von der Mahlfeier über den Kreuzweg mit Karfreitagsfeier am Kalvarienberg bis hin zur Auferstehungsfeier mit Osterfeuer.

Durch eine kindgerechte Sprache, Zeichenhandlungen, verschiedene Symbole und das gemeinsame Tun konnten die Kinder die Frohe Botschaft besser erleben und erfahren.





Herausgegeben von: Dompfarrei Maria Himmelfahrt Bozen

Presserechtlich verantwortlich: Martin Lercher

Druck und Verlag: Druckerei A. Weger, Brixen

Ermächtigung: Landesgericht Bozen, 30.01.1949, Nr. 34

Nächster Erscheinungstermin: Juni 2023

Redaktionsschluss: jeweils am 5. des Vormonats

Redaktionsteam: Helga Frass, Walter Mayr, Gabi Pichler, Anna Silbernagl

Pfarrplatz 27, Bozen; Telefon 0471 978676

E-Mail: redaktion@dompfarre.bz.it

Bilder und Texte aus: eigenem Archiv, Zeitschrift "image", wikipedia.

Bankverbindung: Sparkasse: IT37 B060 4511 6010 0000 0993 400

Homepage: www.dompfarre.bz.it